## (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखपाल) foundation APPLICATION DATE: 10/12/7 5(9) K/1219/2609 APPLICATION No.: **Suiding block of life** आवेदन संख्या ± आवंदन तिथी AGE-YEARS STY-THE SEX FROM NAME OF APPLICANT: HASTNA BANU आबेदक का नाम FATHER'S'SPOUSE'S NAME: SETKH YUSUF पिटा/कटुम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता NORTH 24 PARGANAS GARRACKPUR BENCAL PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता AS ABOVE -OCCUPATION: MARRIED (Platita) / UNMARRIED (Sithatita) HOME MAKER **अवसाय** TOTAL ANNUAL INCOME: RS 18-00 K12 = 21600+ (Altach Proof of Income) (आय का सक्य संलग्न) कुल वार्षिक आय PAN No. स्थाई खाला संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निरान लगाये। हां / नहीं FAMILY DETAILS परिवार विवरण Age (Years) Gender Relation with Applicant Name of Family Member Sr. No. आवेदक के साथ सम्बध सिंग क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) BANU SELF HESTINE SUN ASRAB BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहस्पता के लिये पिनति आधार Ration Card (Attach Copy) **BPL Card EWS Certificate** Any Other (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) Basis/Proof उपमोक्ता कार्ध गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अस्य अस्य वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साक्य (प्रमाण पत्र की साथा प्रति संसान करे। (प्रयाण पत्र की छाचा प्रति संसान करे। (प्रमाण पत्र को साया प्रति ग्रांसान करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या DIAGNOSI RE (STES+IN SURCHE RY-ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उर्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वांत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सरायश राशी अन्य स्थात का नाम क्रम संख्या

DECLARATION by APPLICANT: MINTER GIT WAYS UN:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, trailie for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- में प्रथम करत है कि इस प्रक्रम में ऐसे गये सभी विकास मेरी जनकारों के अनुसार सन्य एवं सभी है। यदि कोई विकास एवं कथन अस्त्य प्रथम जात है तो मेरी सहायश निस्त की जा सकती है।
- 2) में द्वार जे सत्त्रका गाँव "वाशिका फाउन्टेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्व के लिये किया करेगा, जो इस प्रकर्ण में पर गया है।
- 3) मैं पुष्टि कात हैं कि जिस सहायत होतु यह प्रार्थन को रखे है, उस रिश का अधिक या सकत हिस्सा किसी अन्य छोठनियोजक बीच कम्पनी से न तो तिया है और न हो पविष्य में लूँगा

## AGREEMENT by APPLICANT (SPREE DE WEEL)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रथम पा अपने बन्तावर पा अंगते को छाप सगाकर, मैं (आवेदक) अपने सहपति की पुष्टि करता हैं एवं "कॉशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीचें " को अधिकृत करता हैं कि मेरा नाम, फात, फोटो और जो विधान इस प्रथम में पंचित है, उसे "कॉशिका" एवम् न्यासी, इन, स्वयन्ताच्य दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिकियमों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारत करने के लिया अधिकृत है। मेरे प्रथम का विवास मेरे इलाव के पहले या कद में करने के लिए "कॉशिका फाउडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (असंदर्क) इस सह सं सहमा हूँ कि पेश नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राचित है मुझे स्वतः सहानता का हकदार नहीं बनाता इस सम्बंध में "कॉशिका" एवम् उसके नामियों का निर्णय लीटम और बार्म्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : आवेदक को इस्टब्स मा अगृते का निवहन



## AGREEMENT by HOSPITAL ( #1988 ( ) TOTAL

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility.

हमारे अधिकृत, रस्तक्षणे की जोर से मामसेशोगी को "कोशिका फाउन्टेशन" से वितिय सहायता हेतु सिकारिश की जाती है, विसे हम (हस्पताल) निन प्रकार से मान्य य स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो मांगान और न तो भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान का किसी अन्य स्वंत से उक्त रोगी/प्यापने में लेने का से रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्टेशन" में सिफारिश विनति उन्ता के सम्बंध में "कोशिका फाउन्टेशन" हमा मार्थ के सम्बंध में "कोशिका फाउन्टेशन" हमा मार्थ के ही। यदि "कोशिका फाउन्टेशन" हमा सहायता विनति आशिका सकल हेतु मान्यूर नहीं किया जाता है तो अस्थाताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था मा किसी अन्य सन्तायन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रक्षण है। इस पूष्टि में सम्बंध कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय पदर उक्त रोगी मानले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था मा किसी अन्य स्वयान से नहीं लेखा लेने का अधिकार सुरक्षित रक्षण है। इस पूष्टि में सम्बंध का जाता है कि अस्पताल द्वितीय पदर उक्त रोगी मानले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था मा किसी अन्य स्वयान से नहीं लेखा लीता

- 2. "कोशिका फाउन्होंगन" से ली गई सहाबत केवल विविध प्रकृति की है। रोगी पर हम्पताल द्वारा री गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का भूगव रोगी एवं इस्पताल
- के बीच का फिल्म है और "कोशिका फाउन्हेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई स्थान नहीं है। इसलिये हरण्याल में रांगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सार्ग जिम्मेदारी रांगी एवं उत्पादाल की होगी और "कोशिका" को कोई चूचिका या जिम्मेदारी इस सामले में नहीं होगी।

## RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति Date of Surgery Dr. Namhakshi Katan ऑस्ट्रेशन की तारेख Sankar Bagchi MBBS, DO, DNB Reg. No.-63729 (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory (Name of Or & Regri. No. with Stamp) Centre on behalf of Hospital हाक्टर का नाम व इस्ताक्षर व रवि. नू. नाम व पर हरमताल अधिकृत अधिकारी ञ्चनरिक उपयोग हेत् FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 नवसी हस्तकार १ न्यमी इस्तक्ष्य 2